

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

### Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

### Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

### Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

### Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

### Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

### Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

### Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

### Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com  
 Prise en charge : pec@mupras.com  
 Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



## Déclaration de Maladie

N° W21-666322

146148

<input type="checkbox"/> Maladie	<input type="checkbox"/> Dentaire	<input type="checkbox"/> Optique	<input type="checkbox"/> Autres
Cadre réservé à l'adhérent (e)			
Matricule : 11044		Société : Royal au Maroc	
<input type="checkbox"/> Actif	<input type="checkbox"/> Pensionné(e)	<input type="checkbox"/> Autre	
Nom & Prénom : BOUHANIDI KARINA			
Date de naissance : 14/09/1974			
Adresse : 20 Rue Naoumeh Jemaa el fna Casablanca			
Lodge CASA APR			
Tél. : 0664791619		Total des frais engagés : 3167,00 Dhs	

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :



Date de consultation : 04/10/2015

Nom et prénom du malade : KARINA BOUHANIDI

Age :

Lien de parenté : Lui-même

Lui-même

Conjoint

Enfant

Nature de la maladie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Casablanca

Le : 01/10/2015

Signature de l'adhérent(e) :



### VOLET ADHERENT

Déclaration de maladie

N° W21-666322

Remplissez ce volet, découpez le et conservez le.  
Il sera nécessaire de le présenter pour toute réclamation ultérieure.

Matricule : 11044	ACCEUIL
Nom de l'adhérent(e) : BOUHANIDI KARINA	ACCEUIL
Total des frais engagés : 3000 + 168,00	ACCEUIL
Date de dépôt :	ACCEUIL

Coupon à conserver par l'adhérent(e).



**CENTRE IRM**  
**17-19 BOULEVARD MOULAY RACHID**  
**CLINIQUE DU VAL ANFA**  
**TEL /05.22.94.02.42/94.27.95**  
**FAX /05.22.36.02.38**

*CASA04/01/2023*

**FACTURE14/2023**

Nom et Prénom /BOUHAMIDI KARIMA

Examen / IRM LOMBAIRE

Montant / 3000DHS

Arrêtée la présente facture a la somme de  
« TROIS MILLE DIRHAMS »

*DRS -K BELYAMANI-H BENGELLOUN-TAZI CHAOUI Z  
Patente: 35603429- CNSS: 2565424- IE: 01003663  
ICE: 001701636000072 - INPE90000589*

*Centre BEL YAMANI KHAZ  
19, Rue Edouard DOUGUE  
Boulevard du 1er MA  
Casablanca*

**Docteur ACHOURI M .**

Professeur à la F.M.C

**NEUROCHIRURGIEN**

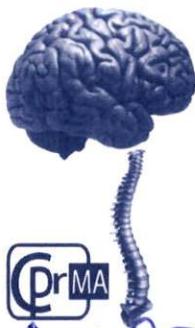
**NEUROCHIRURGIEN PEDIATRE**

Diplômé de la Faculté  
de Médecine de Marseille-France

Membre de la SNL Française  
76, Bd. Abdelmoumen Résidence  
Koutoubia 4<sup>ème</sup> étage - Casablanca  
e-mail : machouri2002@yahoo.fr  
whatsapp : 06 19 20 74 01



Casablanca, le



**الدكتور عشوري م.**

أستاذ بكلية الطب

إختصاصي في أمراض و جراحة الدماغ  
و الأعصاب والعمود الفقري  
(الكبار - الأطفال - الوضع)

خريج كلية الطب بمرسييليا - فرنسا  
شارع عبد المؤمن 76  
إقامة كتبية، الطابق 4  
دار البيضاء

دار البيضاء، في



4.1.23

Boulaouidi  
Kazma

T.R.M Loulsarie

M. B. Boulaouidi

Kazma -

Loulou Sebelfi

Professeur M. ACHOURI  
Neurochirurgien  
Résidence  
Koutoubia 4<sup>ème</sup> étage Casablanca  
Tél : 05 22 98 03 75

Arevoir Dans

Dr. M. ACHOURI Khalid  
RADILOGUE  
RCVA  
Rue Franklin Roosevelt  
Casablanca

Tél.: 05 22 98 10 63 - 05 22 98 03 75

**PHARMACIE EL JAOUI  
JAOUI BOUCHRA  
RUE 22 N° 36 HAY EL HANA CASABLNACA**

Tél : 022399124

04/01/2023

**BOUHAMIDI KARIMA**

**PHARMACIE EL JAOUI  
Dr. JAOUI Bouchra  
Rue 22 N° 36 Hay El Hana  
Casablanca  
Tél.: 0522 39 91 24**

**FACTURE N° : 206131 du 04/01/2023**

Qté	Désignation	Prix PPV	Montant	TVA
1	DOLIFEN 600MG/30 CPS	29,10	29,10	7%
1	COLTRAMYL COMPS/12	49,40	49,40	7%
1	AINAT ROLL-ON	89,50	89,50	7%
<b>Total TTC</b>				<b>168,00</b>

Arrêtée la présente Facture à la somme de :  
**CENT SOIXANTE HUIT DIRHAMS**

	TAUX	HT	TVA	TTC
7.00%	7,00	157,01	10,99	168,00
		157,01	10,99	168,00

# Dolifen® 600 mg

Ibuprofène

comprimé pelliculé, boîte de 30

Veuillez lire attentivement l'intégrité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

• Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la refaire.

• Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

• Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

• Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

1. Qu'est-ce que DOLIFEN® 600 MG, comprimé pelliculé et dans quels cas est-il utilisé ? DOLIFEN® 600 mg appartient à un groupe de médicaments appelés « anti-inflammatoires non stéroïdiens » ou AINS.

DOLIFEN® 600 mg est utilisé pour :

• Le traitement symptomatique de la douleur et de l'inflammation dans les maladies arthritiques (par ex. polyarthrite rhumatoïde) et les affections articulaires dégénératives (par ex. arthrose).

2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre DOLIFEN® 600 mg, comprimé pelliculé ?

Ne prenez jamais DOLIFEN® 600 mg comprimé pelliculé dans les cas suivants :

• Si vous êtes allergique à l'ibuprofène ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament; si vous avez déjà présenté un essoufflement, un asthme, un écoulement nasal, des gonflements ou une urticaire après la prise d'aspirine ou d'autres antidiouloureux similaires (AINS); si vous souffrez d'une insuffisance rénale, hépatique ou cardiaque sévère ; si vous présentez des troubles inexplicables de la formation du sang ; si vous présentez un saignement au niveau du cerveau ou un autre saignement actif ; si vous avez déjà présenté un saignement ou une perforation de l'estomac ou de l'intestin alors que vous preniez un traitement par AINS ; si vous avez déjà présenté des ulcères ou des saignements de l'estomac/duodénaux récurrents ou si vous en présentez actuellement ; si vous souffrez d'une déshydratation sévère ; si vous êtes dans les trois derniers mois de la grossesse ; si le patient est un enfant ou un adolescent âgé de moins de 15 ans.

**Avertissements et précautions :** adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre Dolifen® 600 mg.

Les anti-inflammatoires/antidouloureux tels que l'ibuprofène pourraient être associés à un risque légèrement accru de crise cardiaque ou d'accident vasculaire cérébral, en particulier en cas d'utilisation de doses élevées. Ne dépassez pas la dose et la durée de traitement recommandées.

Veuillez discuter du traitement avec votre médecin ou pharmacien avant de prendre Dolifen® si vous :

• Souffrez de problèmes cardiaques, y compris insuffisance cardiaque, angor, ou si vous avez eu une crise cardiaque, un pontage coronarien, une maladie artérielle périphérique, ou tout type d'accident vasculaire cérébral (y compris « mini-AVC » ou accident ischémique transitoire «AIT»).

• Présentez une tension artérielle élevée, un diabète, un cholestérol élevé ou une maladie cardiaque ou d'accident vasculaire cérébral.

• Souffrez d'un lupus érythémateux systémique (LES, par maladie du tissu conjonctif).

• Souffrez de certains troubles héréditaires de la formation (aiguë intermitteuse) : présentez une altération du fonctionnement venez de subir une intervention chirurgicale majeure ; d'autres substances : souffrez de rhume des foins, de polys respiratoires chroniques obstructifs car il existe alors un allergique. Ces réactions allergiques peuvent se présenter d'asthme (asthme associé aux analgésiques), de gonflement (Quincke) ou d'urticaire.

**Patients âgés :** chez les patients âgés, les effets secondaires de l'utilisation d'AINS. En particulier, des saignements g

perforation pouvant parfois mettre la vie en danger.

Si vous avez déjà présenté des effets secondaires tout particulier si vous êtes âgé(e), vous devez signaler tout inhabituel (particulièrement un saignement gastro-intestinal) et commencer le traitement. Il convient d'être prudent s

medicaments susceptibles d'augmenter le risque d'ulcères que des corticoïdes par voie orale, des anticoagulants, des récepteurs de la sérotonine ou des antiplaquettaires.

Vous devez arrêter le traitement et consulter un médecin si vous présentez des saignements ou des ulcères gastro-intestinaux pendant le traitement. Les AINS doivent être utilisés avec précaution chez les patients de maladie gastro-intestinale (colite ulcéreuse, maladie de peau) peuvent s'aggraver.

**Réactions cutanées :** pendant le traitement par AINS, des réactions cutanées fatales, avec rougeurs et formation de vésicules exfoliatives, syndrome de Stevens-Johnson et nécrose épidermique de Lyell ; voir rubrique 4) ont été très rarement rapportées. L pour les patients semble tout particulièrement élevé en début apparaissant, dans la majorité partie des cas, au cours du pire. Vous devez arrêter de prendre Dolifen® 600 mg dès les premières réactions cutanées, de lésions des muqueuses ou tout autre signe d'effet est conseillé d'éviter de prendre Dolifen® 600 mg en cas de choc anaphylactique) ont été observées. Arrêtez immédiatement premiers signes d'une réaction d'hypersensibilité suite à la p et prévenez immédiatement votre médecin.

L'ibuprofène peut temporairement inhiber la fonction des patients atteints de troubles de la coagulation du sang doivent être pris dans l'administration prolongée de Dolifen® 600 mg une saignement hépatiques, de la fonction rénale et de la formule pendant le traitement par Dolifen® 600 mg, vous devez à ce moment ou dentiste avant toute intervention chirurgicale. L'effet est accru chez les patients déshydratés, les patients diurétiques et inhibiteurs de l'enzyme de conversion.

L'ibuprofène peut masquer les signes des troubles oculaires. Les patients signalant des troubles oculaires doivent arrêter le traitement et passer des examens. Autres médicaments et DOLIFEN® 600 mg peuvent être pris avec d'autres médicaments.

Dolifen® 600 mg est susceptible d'effets secondaires. Par exemple :

• Les anticoagulants : les médicaments élevés (inhibiteurs de l'enzyme de conversion) que l'aténolol ou antagonistes du récepteur. Certains autres médicaments sont également par le traitement par Dolifen® 600 mg : à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ces médicaments. En particulier, informez-vous sur les médicaments suivants :

• Autres anti-inflammatoires non stéroïdiens ou glucocorticoïdes, car ils peuvent augmenter gastro-intestinaux en raison d'un effet a

• Diurétiques et médicaments destinés à

peut diminuer les effets de ces médicaments de problèmes rénaux. De plus, la prise de entraîner une augmentation des taux sanguins de potassium est donc recommandée.

• Dolifen® 600 mg peut réduire l'effet des

en cas d'utilisation simultanée, il existe un

• Digoxine, phénytoïne ou lithium car l'augmentation de la concentration sanguine de ces médicaments lithium est requise. Une surveillance des

est recommandée.

• Méthotrexate, car l'effet du méthotrexate

• Anticoagulants. Les AINS peuvent augmenter

• Inhibiteurs de l'aggrégation plaquettaire car ils peuvent augmenter le risque de saignement.

• Médicaments contenant du probenécide pour retarder l'excrétion de l'ibuprofène.

• Médicaments appelés immunosupresseurs car une atteinte rénale pourrait survenir.

• Cholestyramine, car il pourrait réduire l'absorption digestif. La signification clinique est toute

• Sulphonuryles tels que le glibenclamide, glycérol en cas d'utilisation simultanée.

• Antibiotiques appelés quinolones, en raison

• Voriconazole ou fluconazole, car il peut diminuer l'absorption de l'ibuprofène. Une diminution de la dose d'

lorsqu'une dose élevée d'ibuprofène est utilisée.

• Zidovudine, en raison d'un risque d'effets secondaires et d'hémorragies chez les patients

• Aminosides. Les AINS peuvent diminuer

• Gingko biloba, car il peut augmenter le risque d'effets secondaires.

Dolifen® 600 mg, comprimé pelliculé av

Si vous consommez de l'alcool, vous êtes

vous-même et les autres peuvent être

# Coltramy<sup>l</sup> 4 mg

Thiocolchicoside

Comprimé

SANOFI

Ce médicament fait l'objet d'une surveillance supplémentaire qui permettra l'identification rapide de nouvelles informations relatives à la sécurité. Vous pouvez y contribuer en signalant tout effet indésirable que vous observez. Voir en fin de rubrique 4 comment déclarer les effets indésirables.

## Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

## 1. QU'EST-CE QUE Coltramy<sup>l</sup> ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Ce médicament est un relaxant musculaire. Il est utilisé chez les adultes et les adolescents de plus de 16 ans en tant que traitement d'appoint des contractures musculaires douloureuses. Il doit être utilisé pour des affections aigües liées à la colonne vertébrale.

## 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE Coltramy<sup>l</sup> ?

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez-le avant de prendre ce médicament.

### Ne prenez jamais COLTRAMY<sup>l</sup> dans les cas suivants :

- Si vous êtes allergique au thiocolchicoside ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament (mentionnés dans la rubrique 6).
- Si vous êtes enceinte, pourriez tomber enceinte ou pensez que vous pourriez être enceinte
- Si vous êtes une femme en âge d'avoir des enfants n'utilisant pas de contraception
- Si vous allaitez

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

## Faites attention avec COLTRAMY<sup>l</sup> :

### Mises en garde spéciales

Utiliser avec précaution en cas d'antécédents d'épilepsie ou de convulsions. La survenue de crise convulsive impose l'arrêt du traitement.

### Précautions d'emploi

En cas de diarrhée, prévenez votre médecin qui pourra éventuellement réajuster la posologie.

En cas de douleurs d'estomac, de nausées, de vomissements, prévenez votre médecin.

Respectez rigoureusement les doses et la durée du traitement décrites à la rubrique 3. Vous ne devez pas utiliser ce médicament à une dose plus élevée ou pour une durée dépassant 7 jours. Ceci est dû au fait que les produits formés dans votre organisme lorsque vous prenez thiocolchicoside à des doses élevées peuvent provoquer des lésions sur certaines cellules (nombre abnormal de chromosomes). Cela a été mis en évidence lors d'études chez l'animal et d'études en laboratoire. Chez l'homme, ce type de lésions cellulaires est un facteur de risque de cancer, d'altération de la fertilité masculine et peut-être dangereux pour un enfant à naître. Parlez-en avec votre médecin si vous avez plus de questions.

Votre médecin vous renseignera sur toutes les mesures relatives à une contraception efficace.

grossesse.

L'utilisation présentant déficit en la glucose ou (maladies hé

Enfants et ad

N'administrez adolescents à sécurité.

EN

VO

Pri

Si v

con

vot

Gr

Ne p

- si ve

COLTRAMY<sup>l</sup> 4 MG

CP B12



6 118000 060666

4940



patients  
ose, un  
tion du  
maltase

u des  
ns de

/IS DE

teint, y  
z-en à

sez que

# AINAT®

## ROLL-ON

ROLL-ON  
Usage externe

### FORME ET PRÉSENTATION :

Roll-on. Flacon de 50 ml

### COMPOSITION :

Aqua, Alcohol Denat, Glycerin, Propylene Glycol, Peg-40 H Oil, Trideceth-9, Camphor, Gaultheria Procumbens Leaf Oil, Carbomer, Curcuma Zedoaria Root Oil, Menthol, Triethanolamine, Montana Flower Extract, Harpagophytum Procumbens Root Extract, Officinalis Root Oil, Salix Alba Bark Extract, Cinnamal, Eugenol, Tetrasodium Glutamate Diacetate, Dehydroacetic Acid, Linalool, Benzyl Benzoate, Citral, Geraniol, Ethylhexylglycerin, Cinnamyl Alcohol, Citronellol, Farnesol, Potassium Sorbate.

8 051128 636727



Lot :

À consommer de préférence avant le :  
P.P.C : 89,50 DH

22003

02/2025

PROPRIÉTÉS ET UTILISATION

**Docteur ACHOURI M.**

Professeur à la F.M.C

**NEUROCHIRURGIEN**

**NEUROCHIRURGIEN PEDIATRE**

Diplômé de la Faculté  
de Médecine de Marseille-France

Membre de la SNL Française

76, Bd. Abdelmoumen Résidence

Koutoubia 4<sup>ème</sup> étage - Casablanca

e-mail : machouri2002@yahoo.fr

whatsapp : 06 19 20 74 01



Casablanca, le

4.1.23  
PHARMACIE EL JAO  
Dr. JAGGI Bouchra  
Rue 22 N° 21 1100 El Hiana  
Casablanca  
Tél.: 0522 39 91 24



4.1.23

**الدكتور عشوري م .**

أستاذ بكلية الطب

اختصاصي في أمراض وجراحة الدماغ

والأعصاب والعمود الفقري

(الكبار - الأطفال - الرضع)

خريج كلية الطب بمرسيليا - فرنسا

76, شارع عبد المؤمن

إقامة كتبية. الطابق 4

دار البيضاء



- 29.10 1) Dalfen 600 6x21j x 3j
- 49.40 2) Parcavis Medical 2g x 21j x 3j
- 89.50 3) Ativat Roll 8g 10g x 21j x 3j
- Arevoir Professeur M. ACHOURI  
Netrochirurgien  
Bd. Abdelmoumen Résidence  
Koutoubia 4<sup>ème</sup> Etage Casablanca  
Tél.: 05 22 98 03 75
- 168, 168, Bd. Abdelmoumen Résidence  
Koutoubia 4<sup>ème</sup> Etage Casablanca  
Tél.: 05 22 98 03 75
- Tél.: 05 22 98 10 63 - 05 22 98 03 75

# GROUPE RADIOLOGIQUE DE CASABLANCA

## SCANNER - IRM

- ECHOGRAPHIE
- DOPPLER - DOPPLER ENERGIE
- RADIOLOGIE DENTAIRE



- SENOLOGIE
- STEREOTAXIE MAMMAIRE
- RADIODIAGNOSTIC

### Centre d'imagerie médicale

Dr. K. Belyamani

Dr. H. Bengelloun

Dr. Z. Tazi chaoui

REFERENCE :

230104011

DATE :

04/01/2023

PATIENT

BOUHAMIDI KARIMA

MEDECIN TRAITANT

ACHOURI MOHAMED

EXAMENS REALISES

IRM LOMBAIRE

### COMPTE RENDU

#### TECHNIQUE

Coupes sagittales T1 T2.

coupes axiales T2.

Myélo IRM.

#### RESULTATS

Le canal est de dimensions normales.

Le cône terminal est en place, sans anomalie de signal.

Mise en évidence d'une grosse hernie discale L4-L5, médiane et latérale droite, compressive.

Pas d'anomalie de signal des vertèbres et des disques.

Pas d'anomalie des parties molles.

Signé :

DR. K. BELYAMANI

DR. K. BELYAMANI  
RADIOLOGUE  
CVA  
Rue Franklin Roosevelt  
Casablanca